



Ottawa, Canada K1A 0J9

September 8 to 14, 2005, is International Adult Learners' Week, a special time to recognize the importance of lifelong learning in Canada's modern economy and society.

In an increasingly knowledge-based economy, our most important advantage is our people. By investing in people, we ensure that Canadians have access to the learning opportunities that allow them to realize their full potential.

The Government of Canada supports lifelong learning through a variety of existing programs. We are continuing to work in partnership with provincial and territorial governments, business, labour and educators to improve learning opportunities in Canada.

Lifelong learning offers more than just financial rewards. It allows Canadians to be engaged in society and in the world, and contributes to a higher quality of life for all our citizens. Learning should be viewed as a journey rather than a destination. During International Adult Learners' Week, and throughout the year, I invite all Canadians to embark on the lifelong learning journey.

La Semaine internationale des apprenants adultes, qui se déroulera du 8 au 14 septembre 2005, sera l'occasion de souligner l'importance que revêt l'apprentissage continu pour notre économie et notre société modernes.

Une économie de plus en plus axée sur le savoir a besoin des gens, son atout le plus précieux. Grâce à notre investissement dans les gens, des possibilités d'apprentissage s'offrent aux Canadiens pour qu'ils se réalisent pleinement.

Le gouvernement du Canada appuie l'apprentissage continu par le biais de divers programmes. Nous continuons à travailler en partenariat avec les gouvernements provinciaux et territoriaux, les entreprises, les syndicats et les éducateurs, afin d'augmenter les possibilités d'apprentissage au Canada.

L'apprentissage continu n'offre pas que des avantages financiers. Il permet aux Canadiens de jouer un rôle actif au sein de la société et du monde, en plus d'améliorer la qualité de vie de tous les citoyens. Apprendre devrait être considéré comme un cheminement et non comme une finalité. À l'occasion de la Semaine internationale des apprenants adultes, et durant toute l'année, j'invite tous les Canadiens et Canadiennes à emprunter la route de l'apprentissage continu.

Belinda Stronach, P.C., M.P./C.P., députée